



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 14 януари 2022 г.
(OR. en)

15207/21
PV CONS 53
ENV 1034
CLIMA 466

ПРОЕКТ ЗА ПРОТОКОЛ
СЪВЕТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ
(Околна среда)
20 декември 2021 г.

СЪДЪРЖАНИЕ

Страница

1.	Приемане на дневния ред	3
2.	Одобряване на точки А	
а)	Списък на незаконодателните дейности	3
б)	Списък на законодателните актове	4

Обсъждания на законодателни актове

3.	Пакет „Подготвени за цел 55“	
а)	Преглед на напредъка	5
б)	Законодателни предложения	6
4.	Регламент относно батериите и отпадъчните батерии, за отмяна на Директива 2006/66/ЕО и за изменение на Регламент (ЕС) 2019/1020	6

Незаконодателни дейности

5.	Съобщение относно Стратегията на ЕС за почвите за 2030 г. – Извличане на ползите от здравите почви за хората, храните, природата и климата	6
----	--	---

Други въпроси

6.	а)	Пакетът за мобилност в контекста на амбициите на Европейския зелен пакт	7
	б)	Доклади за най-важните наскоро проведени международни срещи	7
	в)	Трети форум за чист въздух (Мадрид, 18 – 19 ноември 2021 г.)	7
	г)	Текущи законодателни предложения	7
	д)	Изпълнение на стратегията на ЕС за биологичното разнообразие за 2030 г.	8
	б)	(продължение) Доклади за най-важните наскоро проведени международни срещи .	8
	е)	Неформална среща на министрите, отговарящи за градоустройството – ролята на европейските градове в екологичния преход и в постигането на целите на Зеления пакт (във виртуален формат, 26 ноември 2021 г.)	8
	ж)	Семинар във връзка с реформата на разрешаването и ограничаването по REACH (Бърдо, 9 ноември 2021 г.)	9
	з)	Регламентиране на растенията, получени чрез нови геномни техники – необходимост от координирани действия	9
	и)	Работна програма на встъпващото председателство	9

ПРИЛОЖЕНИЕ – Изявления за протокола на Съвета	10
---	----

1. Приемане на дневния ред

Съветът прие дневния ред, изложен в док. 14926/21.

2. Одобряване на точки А

а) Списък на незаконодателните дейности

14960/21

Съветът прие списъка на точки А, съдържащ се в док. 14960/21, включително представените за приемане документи COR и REV. Изявленията по тези точки са изложени в допълнението.

Документите за следните точки да се четат, както следва:

Икономически и финансови въпроси

14. Регламент за суспендиране на автономните мита за определени селскостопански и промишлени продукти
Приемане
одобрено от Корепер (I част) на 15.12.2021 г.

☐ 14531/21
14387/21
+ **REV (pl)**
UD

Позиции на ЕС за международни преговори

18. Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на ЕС в рамките на Съвета за партньорство съгласно Споразумението за търговия и сътрудничество между ЕС и Обединеното кралство по отношение на удължаването срока на дерогацията от задължението за заличаване на PNR данни
Приемане
одобрено от Корепер (II част) на 8.12.2021 г.

☐ 14432/21 + ADD 1
+ ADD 1 COR 1
+ **COR 1 (el)**
+ **ADD 1 COR 2 (el)**
14472/21
UK

- б) **Списък на законодателните актове** (открито
обсъждане съгласно член 16, параграф 8 от Договора
за Европейския съюз)

14961/21

Правосъдие и вътрешни работи

1. **Директива относно устойчивостта на критичните субекти**  14594/21
Общ подход PROCIV
одобрено от Корепер (II част) на 8.12.2021 г.

Съветът постигна съгласие по общ подход за това предложение за директива (правно
основание: член 114 от ДФЕС).

Здравеопазване

2. **Регламент за изменение на Регламент (ЕС) 2017/746 за**  14887/21
медицинските изделия за инвитро диагностика (РМИИД) PE-CONS 79/21
Приемане на законодателния акт PHARM
одобрено от Корепер (I част) на 15.12.2021 г.

Съветът одобри позицията на Европейския парламент на първо четене и предложеният
акт беше приет съгласно член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на
Европейския съюз (правно основание: член 114 и член 168, параграф 4 от ДФЕС).

Транспорт

3. **Директива за изменение на Директива 2006/1/ЕО относно**  14832/21
използването на наети превозни средства 13531/21 + ADD 1
Приемане на позицията на Съвета на първо четене и на TRANS
изложението на мотивите на Съвета
одобрено от Корепер (I част) на 15.12.2021 г.

Съветът прие позицията си на първо четене, като Словакия се въздържа, а Австрия
гласува против, в съответствие с член 294, параграф 5 от Договора за функционирането
на Европейския съюз, както и изложението на мотивите на Съвета (правно основание:
член 16, параграф 2 и член 91, параграф 1 от ДФЕС).

4. Решение относно Европейска година на младежта (2022 г.)

Приемане на законодателния акт

одобрено от Корепер (I част) на 15.12.2021 г.



15020/21
+ ADD 1 – 3
PE-CONS 81/21
JEUN

Съветът одобри позицията на Европейския парламент на първо четене и предложеният акт беше приет съгласно член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз (правно основание: член 165, параграф 4 и член 166, параграф 4 от ДФЕС).

Изявленията по тези точки са поместени в приложението.

Обсъждания на законодателни актове

(открито обсъждане съгласно член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз)

3. Пакет „Подготвени за цел 55“



а) Преглед на напредъка

Доклад за напредъка

13977/21

Съветът взе под внимание изготвения от председателството доклад за напредъка, изложен в док. 13977/21.

б) Законодателни предложения

14585/21

- i) Преразглеждане на Директива 2003/87/ЕО за установяване на схема за търговия с квоти за емисии на парникови газове (СТЕ)
- ii) Преразглеждане на Регламент (ЕС) 2018/842 за задължителните годишни намаления на емисиите на парникови газове за държавите членки през периода 2021 – 2030 г. (РРУ)
- iii) Преразглеждане на Регламент (ЕС) 2018/841 за включването на емисиите и поглъщанията на парникови газове от земеползването, промените в земеползването и горското стопанство (ЗПЗГС)
- iv) Преразглеждане на Регламент (ЕС) 2019/631 за определяне на стандарти за емисиите на CO₂ от нови леки пътнически автомобили и от нови леки търговски превозни средства
- v) Регламент за създаване на Социален фонд за климата

*Доклад за напредъка
Ориентационен дебат*

Съветът проведе ориентационен дебат по пакета „Подготвени за цел 55“ въз основа на въпросите, подготвени от председателството и изложени в док. 14585/21.

4. Регламент относно батериите и отпадъчните батерии, за отмяна на Директива 2006/66/ЕО и за изменение на Регламент (ЕС) 2019/1020



14568/21

Доклад за напредъка

Съветът взе под внимание изготвения от председателството доклад за напредъка по посоченото по-горе предложение, изложен в док. 14568/21.

Незаконодателни дейности

5. Съобщение относно Стратегията на ЕС за почвите за 2030 г. – Извличане на ползите от здравите почви за хората, храните, природата и климата



14567/21

Обмен на мнения

Съветът проведе обмен на мнения по горепосоченото предложение въз основа на въпросите, подготвени от председателството и изложени в док. 14567/21.

Други въпроси

6. а) **Пакетът за мобилност в контекста на амбициите на Европейския зелен пакт**  14922/21
Информация от делегацията на Литва, подкрепена от делегациите на България, Естония, Кипър, Латвия, Унгария, Малта, Полша и Румъния
Съветът взе под внимание информацията, предоставена от делегацията на Литва, подкрепена от делегациите на България, Естония, Кипър, Латвия, Унгария, Малта, Полша и Румъния, както и изказванията на други делегации и на Комисията.
- б) **Доклади за най-важните наскоро проведени международни срещи** 
- и) **26-о заседание на Конференцията на страните по Конференцията на ООН по изменението на климата (COP 26) (Глазгоу, 31 октомври – 13 ноември 2021 г.)** 14786/21
Информация от председателството и Комисията
Съветът взе под внимание информацията, предоставена от председателството и Комисията.
- в) **Трети форум за чист въздух (Мадрид, 18 – 19 ноември 2021 г.)**  14743/21
Информация от делегацията на Испания
Съветът взе под внимание информацията, предоставена от делегацията на Испания, както и изказванията на делегацията на Нидерландия и на Комисията.
- г) **Текущи законодателни предложения:**  
(открито обсъждане съгласно член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз)
- и) **Предложение за регламент за свеждане до минимум на риска от обезлесяване и деградация на горите, свързан с продукти, пуснати на пазара на ЕС** 14151/21 + ADD 1
- ii) **Предложение за регламент относно превозите на отпадъци** 14135/21 + ADD 1
Представяне от Комисията
Съветът взе под внимание представянията от Комисията, както и изказванията на други делегации.

- д) **Изпълнение на стратегията на ЕС за биологичното разнообразие за 2030 г.**  15051/21

Информация от Комисията

Съветът взе под внимание информацията от Комисията, както и изказванията на делегациите.

- б) **(продължение) Доклади за най-важните наскоро проведени международни срещи** 

- ii) Петнадесета среща на Конференцията на страните по Конвенцията за биологичното разнообразие (CBD COP 15.1) (Кунмин (в смесен формат), 11 – 15 октомври 2021 г.) 15043/21

- iii) Конвенция от Орхус и Протокол за регистри за изпускането и преноса на замърсители на околната среда (РИПЗ): 14909/21

- а) Седмо съвещание на страните по Конвенцията от Орхус
- б) Съвместна среща на високо равнище по линия на заседанията на страните по Конвенцията от Орхус и Протокола за РИПЗ към нея
- в) Четвърта сесия на срещата на страните по Протокола за РИПЗ (Женева (в смесен формат), 18 – 22 октомври 2021 г.)

- iv) 22-ро заседание на договарящите страни по Конвенцията от Барселона и протоколите към нея 15046/21
(Анталия, 7 – 10 декември 2021 г.)

Информация от председателството и Комисията

Съветът взе под внимание информацията, предоставена от председателството и Комисията, както и изказванията на други делегации.

- е) **Неформална среща на министрите, отговарящи за градоустройството – ролята на европейските градове в екологичния преход и в постигането на целите на Зеления пакт (във виртуален формат, 26 ноември 2021 г.)**  14968/21 + COR 1

Информация от председателството

Съветът взе под внимание представената от председателството информация.

- ж) **Семинар във връзка с реформата на разрешаването и ограничаването по REACH (Бърдо, 9 ноември 2021 г.)**

 15003/21

Информация от председателството

Съветът взе под внимание информацията от председателството, както и изказванията на други делегации.

- з) **Регламентиране на растенията, получени чрез нови геномни техники – необходимост от координирани действия**

 14714/1/21 REV 1

Информация от делегацията на Австрия, подкрепена от делегациите на Кипър, Люксембург и Унгария

Съветът взе под внимание информацията, предоставена от делегацията на Австрия, подкрепена от делегациите на Кипър, Люксембург и Унгария, както и изказванията на други делегации.

- и) **Работна програма на встъпващото председателство**

Информация от делегацията на Франция



Първо четене



Открит дебат, предложен от председателството (член 8, параграф 2 от Процедурния правилник на Съвета)



Точка, основана на предложение на Комисията

Изявления по законодателни точки А, които се съдържат в док. 14961/21

**По точка 4 от
списъка на
точки А:**

Решение относно Европейска година на младежта (2022 г.)
Приемане на законодателния акт

СЪВМЕСТНО ИЗЯВЛЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

„Европейският парламент и Съветът се споразумяват минималният оперативен бюджет за провеждането на Европейската година на младежта (2022 г.) да бъде определен на 8 милиона евро. От тази сума 3 милиона евро ще бъдат осигурени от годишния бюджет за 2022 г. на Европейския корпус за солидарност, а 5 милиона евро – от годишния бюджет за 2022 г. на програма „Еразъм+“.

Освен това съзаконодателите се ангажират с това Европейската година да остави трайно наследство и след 2022 г. Без да се засягат правомощията на бюджетния орган, в съответствие с член 314 от ДФЕС всяко допълнително финансиране след 2022 г. следва да бъде определено в рамките на МФР за периода 2021 – 2027 г.“

ИЗЯВЛЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

„Комисията взема под внимание споразумението на съзаконодателите за въвеждане на минимален оперативен бюджет от 8 милиона евро за изпълнението на Европейската година на младежта (2022 г.), без да се засяга възможността за допълнителни средства от други съответни програми и инструменти на Съюза в допълнение към тази сума от 8 милиона евро.

Освен това Комисията ще следи ситуацията през цялата година и редовно ще я актуализира, очертавайки възможния и действителния принос от програмите и инструментите на ЕС за провеждането на Европейската година на младежта, и ще докладва за дейностите. Напредъкът в използването на средствата, предоставени от програмите на Съюза, ще бъде редовно представян на Европейския парламент и на Съвета. Тези средства следва да се разглеждат като допълващи и над минималния оперативен бюджет от 8 милиона евро.“

ИЗЯВЛЕНИЕ НА УНГАРИЯ

„Унгария заявява, че равенството между жените и мъжете е заложено в Договорите на Европейския съюз като основна ценност. Унгария гарантира равенството между жените и мъжете в рамките на унгарската национална правна система в съответствие с международно обвързващите инструменти в областта на правата на човека и в рамките на основните ценности и принципи на Европейския съюз. Поради това в проекта за решение (ЕС) 2021/... на Европейския парламент и на Съвета относно Европейска година на младежта (2022 г.) Унгария тълкува понятието „равенство между половете“ като препращащо към „равенство между жените и мъжете“.

Освен това Унгария заявява, че посоченото в това решение съобщение на Комисията, озаглавено „Стратегия на ЕС за правата на детето“ (наричана по-нататък „Стратегията“), следва да се тълкува при надлежно отчитане на националните компетентности и специфичните обстоятелства във всяка държава членка.“

ИЗЯВЛЕНИЕ НА ПОЛША

„Република Полша разбира формулировката „равенство между половете“ (англ. *gender equality*) като отнасяща се до равенството между жените и мъжете, установено в членове 2 и 3 от ДЕС.

Освен това Република Полша разбира термина „пол“ (англ. *gender*) като „пол“ (англ. *sex*) в съответствие с член 10, член 19, параграф 1 и член 157, параграфи 2 и 4 от ДФЕС.“
